DK

N° 182- AÑO 19

JUNIO 2014

DANSK KOMMUNIKATION

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

Editor Redactor: Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires
Dirección y Diseño: **revistadk@gmail.com**

Con un "sí" al amanecer, y un "gracias" al caer la tarde, se puede hacer la más perfecta oración…

Es de mañana. Comienza el día… Despierto, y aún estoy metido en este sueño en el que, tanto dormido como despierto, me encuentro. Me viene a la mente que no estoy en casa. Sin embargo, tampoco me siento un extraño ni fuera de mi lugar. Sorprendentemente, todo me resulta familiar.

Mientras escribo, muy temprano de mañana, ustedes duermen y, como un guardián, yo velo sus sueños.

Estando aquí, reflexiono sobre el nombre del programa que se emite por radio desde Necochea. Es algo que ahora comprendo bien: "*Dinamarca y su gente*". No es un slogan, es una experiencia. No se pueden separar, no se pueden comprender una sin la otra.

Dinamarca es la tierra, sus sembradíos, sus casas de grandes techos, sus costas de piedra y arena mezcladas; sus paisajes, a veces llanos, a veces ondulantes... Un bosque pequeño, un camino, siempre una iglesia, siempre un poblado y, allí, saliendo del silencio, su gente… amable, generosa, respetuosa de tus tiempos y de tus espacios. Imperceptible presencia, que emerge de un silencio que lo envuelve todo, un silencio interrumpido por campanas de iglesias y de relojes que marcan las horas y los momentos. Dinamarca antigua y moderna...

En las casas, un florero con flores frescas, una vela encendida, un café.

Como quien marca terreno, la bandera que corta con rojo tanto verde y azul marino.

(continúa en la página 9)

Los artículos firmados sólo representan la opinión de sus autores
y no necesariamente la del editor

DATOS DE INTERÉS GENERAL

COMISIÓN DIRECTIVA:

Presidente:	Lilian Dickin de Caratozzolo
Vicepresidente:	Mónica Harder de Bengtsson
Secretaria:	Margarita Tolderlund
Tesorero:	Daniel Macagno
Vocal Titular:	Santiago (Giaco) Macagno
Vocal Titular:	Eduardo Marenco
Vocal Titular:	Jorge Scaglia
Vocal Suplente:	Karen Sparholt
Vocal Suplente:	Martha Cora Eliseht
Síndico Titular:	Heidi Tolderlund
Síndico Suplente:	Ricardo Chiaramonte

ATENCIÓN PASTORAL:
Podés comunicarte con el Pastor Sergio López, llamando a la iglesia los **miércoles y viernes**, de **14 a 20 horas**, al teléfono 4362-9154. También podés contactarlo escribiendo a la siguiente casilla de correo: *asergiolopez@hotmail.com*

VOLUNTARIOS DANESES: Miriam Joensen y Allan-Ivan Kristensen. Podés comunicarte con ellos en danés o inglés, escribiendo a *dendanskekirke@gmail.com*

BIBLIOTECA: Podés llamar a la bibliotecaria Karen Sparholt a la iglesia, al teléfono 4362-9154, o escribir a *bibliotecadanesa@gmail.com* y combinar un horario para venir a consultarla. Los socios de la iglesia que tengan la cuota al día, podrán retirar libros sin cargo. Los demás deberán abonar un arancel anual de $50.

CLASES GRUPALES DE DANÉS PARA TODOS LOS NIVELES Y EDADES: Están a cargo de la Profesora Karen Sparholt y se dictan en la biblioteca de la iglesia. Anotáte escribiéndole a la casilla de correo *karensparholt@gmail.com*

CUOTA SOCIAL:
El valor de la cuota mensual es de $50. **La cuota anual 2014 es de $600**.
La Comisión Directiva ha decidido mantener el valor de la cuota mensual igual que en 2013, a pesar del proceso inflacionario. Pero este año lamentamos no poder sostener los descuentos por pago anual y pago anual antes de mitad de año.
Los pagos podrán ser abonados en la iglesia o mediante un depósito en cualquier sucursal del Banco Patagonia, en la cuenta corriente de la Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, cuyo número es 010-030749814000, o desde su propio banco o desde un cajero automático con su tarjeta de débito, mediante una transferencia electrónica a la cuenta de la Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, CUIT Nº 30-54494154-9, cuyo CBU es: 0340010400030749814006.
En cualquiera de estos casos, le **pedimos que, por favor, después de realizar la operación, nos llame o nos escriba, para que podamos identificar su depósito y emitir el recibo correspondiente, el cual podrán retirar de la iglesia.**

DONACIONES: Siempre son bienvenidas.

CONTRIBUCIÓN PARA EL DK: Esperamos que los suscriptores que no son socios de la iglesia, contribuyan a voluntad con esta publicación. Podrán dejar su aporte en la iglesia o abonarlo de alguna de las maneras indicadas bajo CUOTA SOCIAL.

IGLESIA DINAMARQUESA EN BUENOS AIRES

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Tel: 4362-9154
www.iglesiadinamarquesa.com.ar
Fundada en 1924 | Inscripta en Insp. Gral. de Justicia bajo N° C-923 | Reg. Nac. de Cultos bajo N° 1175

- **Domingo 1 de junio a las 11:00 horas:**
  Misa en castellano, a cargo del Pastor Carlos Duarte (Presidente de la IERP).

- **Domingo 15 de junio a las 11:00 horas:**
  Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.

- **Domingo 22 de junio a las 16:00 horas:**
  Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Domingo 22 de junio a las 17:00 horas:**

Fiesta de San Juan "Sankt Hans"

(más información en pág. 13)

- **Domingo 29 de junio a las 11:00 horas:**
  Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Domingo 29 de junio a las 12:00 horas:**
  Almuerzo comunitario con el Pastor Sergio López, quien nos contará sobre su experiencia en Dinamarca. (Los gastos se dividirán entre los comensales).
- **Domingo 29 de junio a las 16:00 horas:**
  Estudio de Teología Bíblica, para todos aquéllos que tengan interés. Traer Biblias y algo para tomar notas, si desean.
  ¡Los esperamos este mes, para seguir aprendiendo juntos en la *Iglesia Dinamarquesa*!

ADEMÁS:
En junio, continuamos con nuestro "Ciclo de Cine". Para más información, ver la pág. 14.

SOCIEDAD DE DAMAS NÓRDICAS

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Fundada en 1924

Jueves 5 de junio a las 15:30 horas:

Queridas amigas, como siempre nos reuniremos el primer jueves del mes, en esta oportunidad, el día 5 de junio, a las 15:30 horas, en la Iglesia Dinamarquesa. Esperando que todas se encuentren bien y dispuestas a participar, tomaremos un riqísimo té y pasaremos un rato entretenido.

Afectuosamente, Mónica

Karen E. Mikkelsen

TRADUCTORA PÚBLICA EGRESADA DE LA UBA
DANÉS - INGLÉS

Soler 6076 - 4°B (1425) Capital Federal | Tel: 4771-9530 / 4772- 2868
E-mail: **karen_mikkelsen@yahoo.com.ar**

Sra. Marina Rasmussen

Se ofrece para acompañar a personas mayores
a visitas médicas, a realizar trámites, para recreación, etc.
Llamar al 4777-4319 o al 15-3634-3231 (Ciudad Autónoma de Bs. As.)

Dansk Hjem
HOGAR DANÉS
Tel: (54-11) 4735-1644
hogardanes@fibertel.com.ar
Saavedra 3992/86 - (B1606CKL) Carapachay - Buenos Aires - Argentina

ACTIVIDADES:

Tardes Musicales: 5 y 19 de junio a las 17:00 horas.
Tardes Bingoleras: 12 y 26 de junio a las 17:00 horas.
Además, talleres de gimnasia, memoria y pintura.

El pasado 11 de mayo, el **Hogar Danés** festejó sus 18 años de funcionamiento, compartiendo un domingo en familia y disfrutando del clásico almuerzo (preparado por las siempre dispuestas manos colaboradoras) y el furor de las rifas.

Deseamos agradecer a todos los que nos acompañaron, por el apoyo financiero que esto ha representado, y la alegría que nos dio poder ver tantas caras amigas.

¡FELIZ CUMPLEAÑOS!

Olga U. (20/6) - ¡¡¡Isolde festeja sus 100 años!!! (30/6)

D.U.B.A.

Centro de Juventud Danesa | Fundado en 1936
www.dubafolke.com.ar

At nyde vennelag og savne det igen, og frem at finde sig på ny en trofast ven...
Nuevos amigos, y viejos amigos que aún la distancia no puede separar…
Hace unos días tuvimos la suerte de reencontrarnos con Alicia y Johan, que pasaron a saludarnos, a contarnos como es su vida en Suecia y a compartir unos pasos de folkedans como en los viejos tiempos. Por supuesto brindamos por el grato momento. ¡Saludamos a todos nuestros amigos que están dispersos alrededor del mundo!

Les dejamos esta fotografía, de un día de campo en Gowland (1958 o 1959), compartida por Pepe Wood Helmfelt.
Si quieren verla en mayor tamaño, la subiremos a nuestra página web, ¡a ver quien se encuentra allí!

Este mes nos encontramos en los siguientes horarios:

Sábado 7: 16:00 a 20:00 hs - Actividades + Folkedans.
Viernes 13: 20:00 a 23:00 hs - Actividades + Folkedans.
Sábado 21: 16:00 a 20:00 hs - Actividades + Folkedans.
Viernes 27: 20:00 a 23:00 hs - Actividades + Folkedans.

Muchas de nuestras actividades se van gestando sobre la marcha, y por esto no llegamos a publicarlas en cada edición, así que si se llevan bien con las redes sociales los invitamos a visitar con frecuencia nuestros perfiles en Facebook (/duba.dansk.folkedans) y en Twitter (@dubafolke) a través de los cuales compartimos las novedades de último momento y mucho material (notas y fotos). También esperamos que nos escriban a info@dubafolke.com.ar para estar en contacto.

Le deseamos un Feliz Cumpleaños a:
Carolina Smith (27/6)

Visitanos en www.dubafolke.com.ar

CLUB REMEROS ESCANDINAVOS

Río Luján y Carapachay (marg. izq) - Tigre | Tel: 4749-0177
www.remerosescandinavos.org.ar

El 25 de mayo, tuvimos la suerte de poder reencontrarnos y degustar un riquísimo asado, junto a socios y amigos. Tras izar las banderas, nos dirigimos al salón Escandinavo (la construcción del salón de Tupac Amaru trasladada) y nos sentamos a la mesa, para ser atendidos por muy simpáticos mozos (amiguitos e hijos de socios). Luego del clasico "Skaal!!!", el presidente Billy nos contó brevemente cómo va la vida del CRE, con los proyectos futuros y el arreglo de la tablestacada en curso. Una lotería con productos donados por los socios fue la culminación del evento, para luego retirarnos al parque, a tomar mate con pastelitos. ¡¡¡Una tarde a pleno sol de mayo!!!

El invierno no nos asusta y los esperamos en el club, para remar, jugar al tennis, al pool o al ping-pong.
O, simplemente, para comer un asadito en el quincho o una minuta en nuestro salón comedor. ¡¡¡BIENVENIDOS!!!

Dansk Klub

Grundlagt I Buenos Aires 13. December 1919

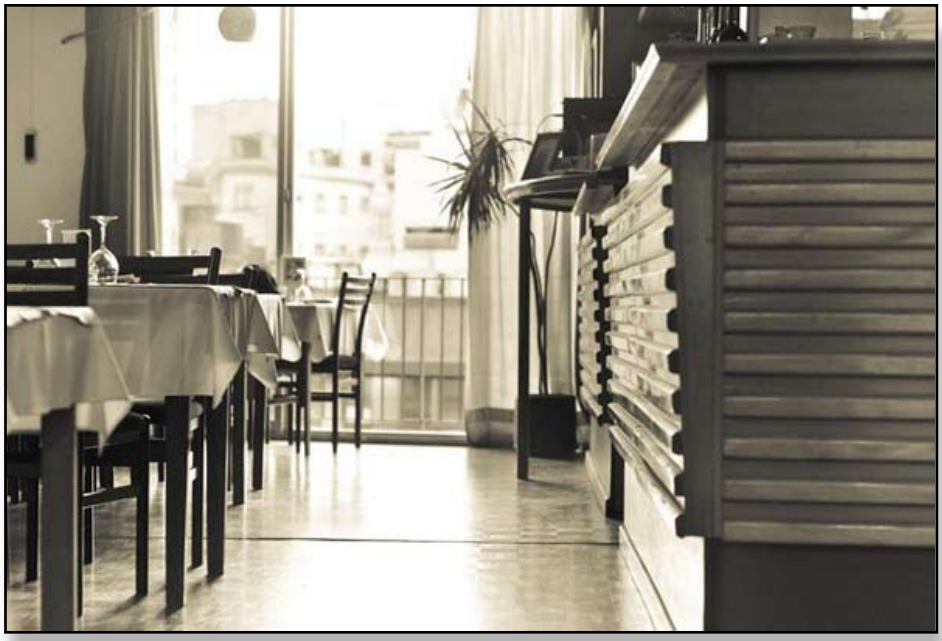
RESTORÁN CLUB DANÉS

L. N. Alem 1074 - 12° piso
Reservas: 4312-9266
Lunes a Viernes de 12 a 15 horas
danskmad@gmail.com

Smørrebrød todos los días

Almuerzos con platos típicos desde $80

Quien quiera recibir diariamente la lista de platos del día, por favor, solicitarlo a:
restorandanes@gmail.com



SKANMAD SRL

Dinamarca y su gente, una y la otra, en combinación perfecta.
En este tiempo, viví en casas pastorales grandes, lindas, pero simples y acogedoras. Cada día, un programa diferente de actividades; desde grupos de confirmación, hasta visitas a hogares de ancianos; de celebraciones a reuniones de mamás con sus niños… paseos, bicicletas, trenes, autos… ¡toda una experiencia!
Todo tiene un toque "místico". La vida misma es así. La iglesia no es ajena o distante de la vida diaria, y el pastor o pastora es tan parte de todo esto como si se necesitaran el uno al otro.
El obispo me recibió como un padre recibe a un hijo. Tan tierno y atento, tan servicial y respetuoso de mis tiempos… tan afable, que sólo bastó su cercanía para que el espacio y el tiempo se detuvieran.
Hablamos largo rato. Intercambiamos regalos. Conversamos, hasta que se hizo la hora de cenar… La propuesta fue salir a cenar afuera o preparar algo en la cocina de su casa. No esperé a que me preguntara qué me gustaba o qué prefería. Sabía que su cocina era la mejor opción. ¡Cómo en casa!
Destapó una botella de rico vino que tenía de Sudáfrica. Se puso el delantal, peló las papas, las puso al horno con algo de tarta del mediodía… y siguió la charla.
No les voy a negar que hubo emociones, miradas, gestos y mucho de Dios en esa cena. Nos pedimos oración, el uno al otro. ¡Nos animamos en la tarea pastoral! Escuché cada consejo, y me sentí escuchado…
Al final, me llevó a casa. En el camino, detuvo su auto a un costado de la ruta y bajamos por un sendero, en medio de un bosque, hasta llegar a un árbol de más de mil años… Allí, me habló de la fe de este pueblo. El árbol, con su tronco tan grande, necesita de 10 personas para poder abrazarlo. Es un viejo roble imponente. Juntamos semillas, y me prometió plantarlas en su jardín, pues "*así son las iglesias de Argentina; semillas de un viejo árbol, plantadas en un nuevo jardín...*"
El tiempo pasa tan rápido. Cada semana en un pueblo, en una región, en una isla y en una casa diferente.
Extraño no celebrar los domingos en nuestra iglesia… pero, así y todo, me siento muy cercano a cada uno de ustedes.
Aquí, en cada iglesia se respira un aire sagrado. Iglesias antiguas, algunas previas a la reforma de Lutero. Retablos y altares, bancos y púlpitos… todo tan pulcramente ordenado. Flores frescas, velas y bóvedas… Me dejo llenar de Dios…
Rodeando la iglesia, el cementerio de aquéllos que nos precedieron en la fe y hoy duermen en la esperanza del encuentro final, cuando el Señor llame a unos y otros a su presencia.
Cada palabra, brota de mi corazón enamorado de este Dios, que me cautiva, me busca y me conquista, y del cual sólo alcanzo a desear cada día más.
¡Me siento tan Pastor de ustedes y de todos los que aún no conozco! Pero con ustedes, me siento tan hermano, tan amigo, tan frágil, que cuando

los vuelva a ver, sólo buscaré un abrazo, para saber que, a pesar de esta distancia, estaban conmigo.
Escribo estas líneas sin contar todo… pues es mucho lo que vivo a diario y me lleno de emoción al escribir.
¡Gracias por hacer que mi vida tenga sentido! ¡Gracias por regalarme la alegría de servirles, de estar en medio de ustedes como su Pastor! Dios me regaló a ustedes, y con ustedes seguiremos encendiendo muchas luces en Buenos Aires, para quienes caminan buscando un hogar.
Hasta que volvamos a encontrarnos, ¡los abrazo fuerte! ¡¡¡Muy fuerte!!!

Pastor Sergio López

Miriam Joensen y Allan-Ivan Kristensen, voluntarios daneses que llegaron a nuestra iglesia para trabajar junto al Pastor Sergio López durante 2014, publicarán artículos en danés para nuestros lectores. ¡Esperamos que los disfruten!

Den teologiske uddannelse i Danmark

Et spørgsmål som Miriam og jeg ofte bliver stillet er, hvad vores uddannelsesmæssige baggrund er. Vi er stadig ikke færdiguddannet. Miriam er ved at færdiggøre sit speciale, og jeg mangler stadig en enkelt eksamen. Når vi vender hjem fra Argentina er vi begge færdiguddannet, hvilket på sin vis er dejligt, men også en smule vemodigt, for vi har begge holdt meget af at læse ved det Teologiske Fakultet i København.

Den teologiske uddannelse i København har tre hovedsøjler: Bibeleksegese, Systematisk Teologi, og Kirkehistorie.

Ordet "Bibeleksegese" er sammensat af to ord. Den første ord, "Bibel", bør ikke vække undren. Det kan det næste, "eksegese", derimod godt gøre. Ordet kommer af de græske ord "exegesis" og "exegeomain", som henholdsvis betyder "forklaring" og "forklare". Bibeleksegese går altså ud på at forklare bibeltekster, hvilket vil sige at analyse og fortolke dem. Når præsten hver søndag holder sin prædiken, så sker det på baggrund af hans fortolkning af teksten, dvs. vha. de analyseværktøjer, som han har tillært sig på universitetet, og det er derfor, at bibeleksegesefaget spiller så stor en rolle på det Teologiske Fakultet.

Systematisk Teologi er en fællesbetegnelse for fagene Dogmatik, Religionsfilosofi og Etik samt Praktisk Teologi. Det er fag, hvori den kristne kirkes overlevering af troen på Gud bliver diskuteret og formuleret igen og på ny. Hver generation må forholde sig til den overleverede tro, diskutere den, og fremfor alt forstå den i en moderne kontekst, som ikke giver køb på den historiske kontekst, som de kristne tanker opstod i og var et produkt af.

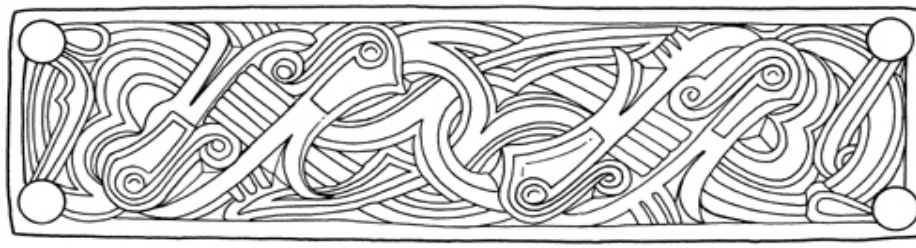
Kirkehistorie er, som navnet antyder, den historiske søjle indenfor den teologiske uddannelse. Man læser bl.a. tekster fra oldkirken, middelalderen, reformationen, og forsøger, at anskue disse tekster ud fra den historiske kontekst, som de blev skrevet i.

Det, der er så fascinerende ved teologi, er, at ingen af disse tre fagområder kunne klare sig uden de andre. Systematisk Teologi har brug for Bibeleksegesens tekstfortolkninger af og viden om de bibelske skrifter. Omvendt har Bibeleksegese brug for den Systematisk Teologis viden om den kristne åndsudvikling. Kirkehistorie har brug for begge disse aspekter, og Bibeleksegese har brug for den historiske undersøgelse af oldkirken. De tre fag har, hver sin afdeling på det Teologiske Fakultet i København, og hver sit bibliotek. De forskellige afdelinger arbejder dog sammen. Dette er en tendens der bliver mere og mere fremtrædende, og der er bl.a. blevet etableret flere fælles forskningsprojekter de seneste år.

De fleste studerende har en eller anden hovedinteresse. Det er sjældent, at man møder en studerende, der finder alle tre fagområder lige interessante.

Min hovedinteresse har igennem det meste af min studietid været faget Bibeleksegese. Det, der gør dette til et så interessant fag, er, at man sidder med en tekst foran sig, der typisk er 2000 år (eller ældre) gammel.
Når man laver en eksegese forholder man sig udelukkende til tekstens originalsprog, dvs. oldgræsk eller hebraisk. Man finder derfor sin ordbog frem, f.eks. den oldgræske, og overvejer hvorledes de enkelte ord skal oversættes. Allerede her står man overfor nogle udfordringer, idet de enkelte ord ganske ofte har et væld af betydninger, som ikke altid er forenelige. Artiklerne om de enkelte ord kan undertiden fylde flere sider. Man forsøger at finde den oversættelse, der passer til det skrift, som man sidder og læser. Paulus kan bruge et ord i en betydning, der er helt anderledes end den betydning, som man finder i andre bibeltekster. Når man har oversat teksten så laver man det, der kaldes en parafrase. Ordet parafrase kommer fra latin og græsk, og betyder, at give en tekst et nyt udtryk. Man gengiver teksten, men med andre ord. Når man laver en eksegese forsøger man netop dette, men man forsøger også at finde en struktur i teksten, som kan fortælle noget om tekstens kerne og mening. Derefter går man i gang med selve fortolkningen af teksten. Man gennemgår hver enkelt vers, og fremhæver detaljer og ord, der er vigtige. Til sidst laver man en samlet fortolkning af hele tekststedet.
Når man har færdiggjort sin uddannelse ved det Teologiske Fakultet, er man ikke klar til at blive præst. Dette kræver yderligere et halvt års studier, men ved en anden uddannelsesinstitution: Pastoralseminariet. Hvor uddannelsen på det Teologiske Fakultet giver det videnskabelige og teoretiske indhold til varetagelse af præstegerningen, giver pastoralseminariets undervisning en indføring i den praktiske dimension.
Når både uddannelserne ved Pastoralseminariet og det Teologiske Fakultet er overstået, så har man både det teoretiske og praktiske grundlag på plads. Præster i den danske folkekirke skal dog konstant holde det teoretiske grundlag ved lige, særligt fordi nye tider bringer nye udfordringer. Derfor lægges der i den danske folkekirke meget vægt på efteruddannelse og kurser. Uddannelsen fortsætter således efter man er færddiguddannet, hvilket gør det lidt nemmere for Miriam og mig at acceptere, at vores egentlige uddannelse snart er færdiggjort.

Med venlig hilsen,
Allan-Ivan Kristensen
Volontør



IGLESIA DINAMARQUESA EN BUENOS AIRES

Tradicional

FIESTA DE SAN JUAN "SANKT HANS"

Domingo 22 de junio | Carlos Calvo 257 - San Telmo
Misa de San Juan a las 16 hs - Fiesta de San Juan a las 17 horas

Bono Contribución: $50 - Niños: $20
(incluye café, ***æbleskiver***, "pan de palo" y show de danzas típicas)
¡Habrá fogata, bruja, tortas y ***gløgg***!

Todo lo recaudado será destinado al mantenimiento de nuestra casa

Ciclo de Cine

En mayo, reiniciamos nuestro Ciclo de Cine, con películas mayormente danesas, aunque se incluirán algunas de otras nacionalidades también. Este año, nos concentraremos en películas que nos hagan reflexionar. ¡No se pierdan estas maravillosas producciones del cine internacional y del cine danés!

Jueves 12 de junio a las 19:30 horas:
"Días del Cielo" (1978)
(Subtitulada en ESPAÑOL)(Bono contribución a voluntad - Se sugiere mínimo $20)

"Días del Cielo" es una película norteamericana de 1978, escrita y dirigida por Terrence Malick. Fue premiada en el Festival de Cannes, por mejor dirección; y recibió un Oscar, por mejor fotografía.
La trama se desarrolla en 1916, y narra la historia de dos amantes de Chicago, sumidos en la pobreza. Bill y Abby, deciden viajar a Texas, para levantar las cosechas de un rico granjero, quien se enamora de Abby.
Bill anima a Abby a reclamar la fortuna del granjero, a quien engañan con un falso matrimonio. El resultado, es un inestable triángulo amoroso y una serie de eventos desafortunados.
La historia tiene paralelismos bíblicos. Habrá una breve introducción a estos paralelismos, y un debate, al término de la película.

Jueves 26 de junio a las 19:30 horas:
"KAPRINGEN" (2012)
(Subtitulada en ESPAÑOL)(Bono contribución a voluntad - Se sugiere mínimo $20)

"El Secuestro", es una escalofriante película danesa de 2012, escrita y dirigida por Tobias Lindholm. Un film que no da respiro y que atrapa, por el fiel análisis de las reacciones humanas ante situaciones extremas.
Mikkel, el cocinero de un barco mercante, saborea el momento de contacto telefónico con su esposa y su hija, cuando les anuncia que en muy poco tiempo habrá acabado su misión y regresará a casa para descansar por unos meses.
Lejos está de pensar que, minutos después, unos piratas modernos de las costas africanas se apoderarán del barco, y un supuesto traductor será el único interlocutor de una tripulación angustiada y temerosa por su vida. Y no es para menos.
A esta explosiva situación, se añaden las negociaciones que lleva adelante Peter, director de la empresa naviera, que sabe que el menor error puede saldarse con la pérdida de una o varias vidas de la tripulación. Impecablemente interpretado por Søren Malling, este empresario va a tener que sudar la camisa para no perder los nervios, tranquilizar a las familias, contentar al grupo económico al que pertenece y sobrevivir a la extorsión.
Magistralmente dirigida y con un ritmo implacable, la tensión se masca en la pantalla y en la sala. Cada plano añade una gota de nerviosismo extremadamente real en cada espectador. ¡Imperdible!

JUNIO 2014

D	L	M	M	J	V	S
1 11 hs. MISA CASTELLANO	**2**	**3**	**4**	**5** 15:30 hs. REUNIÓN DAMAS IGLESIA DANESA	**6**	**7** 16 hs. DUBA ENSAYO FOLKE
8	**9**	**10**	**11**	**12** **19:30 hs.** **CICLO DE CINE**	**13** 20 hs. DUBA ENSAYO FOLKE	**14**
15 11 hs. MISA CASTELLANO	**16**	**17**	**18**	**19**	**20**	**21** 16 hs. DUBA ENSAYO FOLKE
22 16 hs. MISA CASTELLANO **17 hs.** **FIESTA DE** **SAN JUAN**	**23**	**24**	**25**	**26** **19:30 hs.** **CICLO DE CINE**	**27** 20 hs. DUBA ENSAYO FOLKE	**28**
29 11 hs. MISA CASTELLANO 16 hs. TEOLOGÍA BÍBLICA	**30**					

••••••• Ciclo de Cine •••••••